

# KROMAS!

## CON VVAY.

NANDOAH E, Pa.

er ir Main, szale geležinio krome, da-

Irapenos isz Philadelphios ir New  
o iz druceuso ir gerauso ceikio, pri-

ceikio padaro už \$ 5,00 ir daugiau.

BELES, SZLIKAI

edai randasy, o tai wys iž gerauso fab  
ku ir krautui.

E. GERADE ISTE!!!

susysnuket angelskaj, tai tam krome  
szneka lietuviškai.

t a i s y n g a k u p e z u , kurys ne  
kataliku taisyangi tarnaut.

sutus no \$ 15,00 ir tolais, iz kokia kas pas  
sos neszones. 4-10-88.

J. Bobin  
LAJWA-KORCZIU [ szipkorciu.]

IENANDOOA, Pa.

Pyrmatinis agentas Shen  
doahve Pa. ka izduoda szipkorciu  
ant gerauso ir druczauso bjin

o pigue parduoda ne kaip iš  
u galu kelaut ar iz Europos in tena. Nie  
je par latrus kurie tiko prystowost ant pakelėj  
siek kompanios. Taipos-gi sunice pynigis  
ino ant wysokiu, o brangense užmoka už kito  
agentai.

s mane atsysaukt ne tik iž Shenandoah nes iž  
sugys.

utis:

J. J. BOBIN. 20-7-88.

maszinos del suwymo!

Wysam Shenandoahne ne

nas isz agentu ne galige

maszina parduot, kaip tik iž b

bina, ba pardawneje už

pynigis ne kaip kitus.

Maszinos irā iž gerauso

ko ir niekados ne genda.

Ne užmrysztke apie sawo

na pažinstama kurys del iž  
daugense gero welije.

J. J. BOBIN.

ZEUSES KROMAS

IAWORU, MAHANOY CITY,

T: SZYLU, KASZMYRU WYSOKIO KOLODI

IIU CEJKIU IR KARTUNU.

CZ DABAR ANT ŽIEMOS

I ŽIEMISZKI KOTAJ del MOTERIU ME

O TAI SUWYS UŽ PAMESTYNUS PYNIGIS IR W

SAULE-SAUGEJ II LIET-SAUGEJ [PARASOLEJ] P

ABRYKU JE USZ WYSOKIA EBRIE, WYSOKIOS NE

NT WYSOKIO AMZIO. KOZNA MOTERISKE AR NE

PYNIGIS GERAJ APSVYPRKT. JAGO NORIT PYN

EXUR NE EJKITE, KAIP TIK PAS:

D. J. Cleary.

18-8-88

44

THE WEEKLY

SAULE

APPEARING EVERY THURSDAY

Subscription only Two Dollars

per year.

REPRESENTS THE INTERESTS OF

NEARLY 150,000 LITHUANIANS

RESIDING IN THE UNITED STATES

& CANADA

1 PAYMENT

One-line once

"inch one year

in full

MAHANOY CITY, PA.

Box 31 Mahanoy City Pa.

Entered at the Mahanoy City Post

Office as Second Class Matter.

D. T. BOCKOWSKI, EDITOR.

Uszsuretojas

Z DRUKARNE S

F. W. BOCKAUSSKAS,

No. 22.

MAHANOY CITY, PA.

1889.

LIKRAZTIS DEL YSU LETUWINIKU.

dienas 27. Grudis 1888 m.

Metas 1.

Ant naujo meto

1889.

MAHANOY CITY, PA.

PARASZE D. T. B.

Historyje labai grazi apie

Nuredyna ir patoge

Persaite.

— Asz užsyraszis „SAULE“ TAJ GAUS NO PRA  
DŽES WYSUS NUMERUS  
IDANT TURETU NE PAR  
TRAUKTAS HISTORYJES.

— Gerauses ir

pigeuses

Lietuwyszlas

KROMAS

pas Milauskus.

SHENANDOAH PA, ANT ULICZOS EAST

CFNTER STREET 108.

Ten wyska galima gaut ko tik kas

ka reikafauje:

myltu ruginiu ir

wyntiniu,

wysoku mesu, cukorius, kawos, ir

arbatos. TABAKO ir CYGARU isz

labai gero tabako su gardu dumelu.

Pipkes isz lietuviško mozerio ir

isz marlu putu su byszlakais ir be.

Taipos-gi wysoki darbinei dra-

buſeſ isz kanapynio ceikio,

puikie ir druczei pada-

ryti.

Randasy ir wysoki wałgomi dalkai

o wys szwiezi, ir labai gardus.

Moters ne užmirskit

ir apie gerauses gumbažoles

ir



### Taradaika

Kadu bus gałas to mano łakstimo. Wa-jei, wa-jei! Wysy par kaledas paszczewoje szildinta kisieli ir kos zelina o asz warkzas turu trankitis po pabulkes. Buwanie ne parsenei apie New Yorka ir paszytka ant ulicuos wienia zmogeli, o pažines jog tai „muso” tuojas uszkalbinau. Jis manes po tai sybei ne pažino o asz ji tuojas Paklauseu kur lietuwszkas sa lunas ir jis taip buwo geras jog mane nuwedz. Kada izgremo po wienia stykla aluzcja sedeme prie stafo ir asz paklau seu kas girdet, tada jis pradejo gelbet.

— Waj meldžemas, pas-mugero ne girdet, tikta iwi ni kai. Asz giwenu kaiministu su wienia boba, žinoma ženota, nes taip ne tykuse, jog wissas kitas bobas parejna ir taip ja-ga kas pas mane atsyanko, tai ta ragana slankioje no żan go prie żango ir žury, kas pas mane randasy. Ne gana da te, pradejo paskelbas żaidint, idant wirai sawo paczes waktuo tu, kad kiti ne pryeju; o ne, tam name giwena kelos ligei familijos, ba net trys. — Tas zmogelius tolais kalbejo:

— Kad mes butumem tos ragane klause, tai butume sawo bobas sunuszes deł be-reikało. Tada mes suejome in daigta in paszykietem ta boba paklausyse: „Kada tu matei muso paczes gerent?...” Oj ant to atsake: „Ar asz juso bobas waktuoju?” Wienas stojo ir tare: O tu ra ragane, man pati apie tai pasakojei? Nes ta nedory boba iż-sygine. Mes ligei keli mateme kaip ta ragane gulejo pasylakus ir weine abiem gafais; ir butumem nutileja, nes kada jau daede wysiem pradejome paczakot, apie jos elgimus, o no ryntu deczkau esy ne pazins tamas tai ir taw paczakau jog ta boba Rože P... ne ira padukusio krauju ir niekam ne tykus.

Iżgereme da po stykla afaus, ir iszejome, asz leidausy pas sawo kuina, o jis namon. Kada ejan pro lietuwszka bažnicze, paszytka weła su wieniulietwiniku. Mano szirdis susyminksz tino kaip bulwine kosze, kada paregejai nama Diewo. Paklauseu tada to zmogaus, kas cze girdet, o jis atske. — Nia-kas dedit! butu wyskas geraunes randasy netike žalcei, ka parsekioje tuos kurie storojes be atslyso apie pakelima war-do lietuwiniku.

Beda broliczci jago toki filozofai kisza nosy kur ne reikie, ba ne wienas moretu bažnicze pleszt o szetoniszka koplicze dengt. Taip tai darosy ir apie New Yorka, ba myslijo, kaip statysis bažnicze, tai buu puse-tynas biznis, o tuom żaik kaip atsyrado gera galwa, tai wyskas nucejo pro nosy!

Isz tenais leidausy namon ir kwaraba mane užnesze in Shen-andory, o kur iżgirdau naujena tokia: Kalvis prasykałto, o Sliesory nory pakart. Buwo taip! Szłowyngas dawatkinas żegoriu mystras, zales ateigia, Lauras Newulis, dawatkinas

su agurkais, bus antra nedele, kaip dingi isz Shenandoah, pnyasawitdamas daugeli ziego rolu. Apie jo pabegima daugelis žmoniu žinojo, nes ant dwieju ne taisygai beda užme te. Daug reiketu pasakot, ir tyktai tiek daduoso, jog wie-nas lietuwszkas mozuras labai isz to dzeugesy ir ketyna nesy gailet szesziu szimtu doleriu, kad tik paskanditie ne kałtus. Ar tik kada ir tokiam ne parei gałas, kurys dzeugesy iż kito nelaimes? Wirai tas, ka ant kito kerszje, tai pats ira welnico kaili. Tie-gi, jauni wirai, ira geri waikinai ir kožnas juos pažinsta, kaipo Lietuwiniukus, o ne kaip lietuwszkas mozurus, kurie dzeugesy ir rankas tryna isz nelaimes mu so brolu. Bekime nog tokiu, kaip no padukusiu szuniu!

Dažinojau da ka: Tas pats walitujus žegoriu pragaiszino tarp daugelo ziegorelu ir wie-no waikinai Ž\*\*\* žiegoreli ir ka tas waikinelis isz rupestio padare? Sztai, turejo banke apie du szimtus doleru, tuos a-tame ir nuejas in wienia wietu wissus praloše in ejukai.

Norekime dabar gero no giri noraus, dawatkino kurys norint ant wagiszku akiu turejo užsydejas auksynius brylus ir menkai mate, o wienok tiek er-gelo Shenandory padare. Wi-rueczi! tas ka neszyje szwennus agurkus ipacz kaip tas Łau-ras Newulis, ar ne butu geraus idant tais agurkais butu pasy-tempes. O, jis ne pasypleš, ba ira ženkliwas sutwerymas ir ne moka angeliskai, tai ne kur begs, kaip tik tan, kur muso wi-rat randasy, idant paczistite žiegorelus.

Nieko gero ne girdet ant swieto ir niekam ne gali tiket, ipacz su agurkais dawatkini. Wieno wieto užtikau žaik-rasztu lietuwszka, žabai dyde-li o tai par paczes kaledas. Ka da dyrstelejau, kokia diena iż-syje, tai iżsjeo ta diena, kuros da ne buwo o ir naujenos jame-tos, kuros da ketina butie. Tas taikrasztis ketino iżsjejte 26 o in ta diena buwo padeta, o 25 Decemberio jau wysy turejo, o in suwelijsmais deł wysu Naujo Met o pries Kaledas? Die-wazi! kad bižnis tai bižnis, be statant bokszta protai susymaisze. Dydele žaidea o ir su kulne kožnas gali apciupinet. Na gał virai ne taisybe?

Wyskas Ameryke inwarie dedasy, wysame mełas, o ka da ryt su žaiką žmonis patis pama-to kas ko vertas.

Tai kiba jau bus gana. Žinau po taisybėi žabai daug, nes wisko ant sikiu ne galu talpint, welit paliksu ant kito kaito, o dabar, kaipo ant Naujo ateinan-cio meto deł Jus padainuinos.

Bedos, bedos o ir wargai, Niekad ne ir zmogui gera, Metas po metui gretai bega, Wienas kita žmonis eda.

Wira! praszu pasylaukit, Senowes buda atgaukit, Milekites kaipo brolei, Ne taip, kaipo iżs zeoli.

Brolei! ant szio Neujo Meto, Tugūl sklubo pasystato, Kai po tykra kataliku, Wiero, ka tewai paliku.

Užta kožna Diewas serges, Kada koki darba prades, Duos swetkata Irstipribe, Kožna gins sawo gallbe.

„Seule” kožnas skaitkite, Wysom idom kibikite, Ba ta wieniatis raszta, Už kuri no dydis kasztas.

Taisygai wyska apraso, Senu naujenu ne raszo, Kitu rasztais nesylaplo. Ba ta no but suwys proto.

Puikes historyjes deda, Iszko turyte wygada, Su noru kožnas skaitote. Ir wienas kitam rodote.

Kožna żodi suprantate, Ir ramuma saw randate, Centas kiszentej liekti, Par-ka kožnas lengwat miegti.

Ir asz, norynt senas, skaitau. Ba taisygia raszta matau, Kursys wissus mokina, Ir nog pykto kožna gina.

Naujes Mete sudarkie, Paleistutius sutaiskie, Apjekelams duok szwiesibe, Idant pamestu tamšibe.

Kudikel Jezau Pone! Pryduokte Tawo malone, Idant wysy milietusy, Ir už klaida gafletusy.

### Isz Amerykos.

Pries Nedele, New Yorko Wal-pawietuošo Washington ir Warren, apie adiu 5:45 ritmetuje, buwo drebemas žemes par ketures sekundos.

Det amerykoni dydelt diwai. Isz Wilkes-Barre daina zine jog Hano-vro polanderu familije wardu Gutielski (?) kuriu numire dukte 7 metu padare graba isz lento no twora fa-mero McCarthy's ir in ta indejė lawo na pakawojo. Kaip rodos už tu, te-was nebaszninkes likos aresztaw-tu.

Szta panedeli, apie 6 adina waka-re ant Brooklyno tylo pastazinis trenins su keturejys pylnas wagonas susymlus su kitu treniu. Pora asa bu koliečio, breksmoni koje nudau-ze ir wienai marginai gałwa sumusze. Kitu likos sweki.

Apie Rochesteres, N. S. ta pacze die na, nakti nuszko no relu trenias ir daug pasažieru kolteczijo issz kuriu keli numire.

Daugelis ir ko-ne kas diena ant ge-ležinkelio atsytyko wysoku propod-ku, kuros taf naujenos ir paprastos ir ne werta kaip kokes in taikrasztu talpint.

Dulut, Minn. Deł to, jog ženotas wirs szoko su mergina 20 metu ant balaus, tai pati wirowe eme trucyznos ir panedeli numire. Paika moterysk ker

New Orleans. Nedeloje ant upes Ouachita River sudege garadaiw „Joh D. Hanna” ir prazuwo żmo-ni apie 30, o taipos-gi sudege 2,500 bales bowenos. Ne tik giwentoeji to žiwo nes ir kieletas pasažieru prau-wu.

Ir da kiti du žiwi nuskendo, wienas Alkali Point, W. T. ir prazuwo 7 asabos. Kitas apie Whale's Back Light no wysy iżsylgebję.

Wysam Ameryke turyme gražes-dienas ipacz par kaledas. Jago iżs szio ne turejome szalciu dydelu, tai wargef ar bus, o kadi ir bus tai maži.

### Zines del Lietu-winiuku.

No Petriczos wakaro, iż nedelos pietu Jo Mil. Abromajtis par ta žaika iżskausze spawiedes 225 asabu; nedeloje-gi pries suma, prysaigino 45 Draugus blaiwistos, def kuriu pasake puiku pamoksla.

Pukai Mahanjaus Lietuw-iakai elegsy ne girdet idant buu msztes. Randasy po tai sybej ir kukalau tarp kweiczu nes žabai mažai, o kadi Diewas duos tai ir tie pasytaisys.

Parafialnas Komitetas Maha-nojaus, pastanawijo ta kada tik bus miszios koplicze, tai prie duriu bus pastatitas stalelis ir sedes du iżsryntki, kuriu nog kožno to, kurys nieka nedawe ant bažniczos ir ant užlai-

kiemo kunigo, užmoketu inejga pagal pastanawita suna, o tie pynigai bus pawerty ant božni-tiniu reikalu. Daug prieina tokiu ua da ne cento nedawe o ir koloje kolektorius kada atsy-hanku pas juos. Toki tikta užima wieta deł tirkru parafluo. Už tai kožnas pryaudo a-taduotie kas pryguli ant Die-wo garbes, jago nory pryguletie in ta kuopele geru Lietuwiniuku. Daug weła randasy ir tokiu, ka ne ira dawe nieko ant bažniczos, nes ant paraflau no susyrynkimo labeuse snu-kiuoję, o tankeuse insygeres kaip werszys, ar žaikais ne bu-tu gerai kad toki filozofa du brolei už pažastu paeme iszwes tu haukan ir krikeje iszmaudi-tu idant ariečka iszgaruotu.

— Kad tik susytaikint su Rosji, tai Popiežis gatavas ant wysko-pot, ta ira: Kuniga Simona ir Pe-sburgo Rektory seminarys pastanawit Wilniuje biskupu ir pastanawia-kiteose dyecezyjose biskupais ta-kunigus, ka patinka randu maskolu-kalbėdant.

— In Amerika atkelias daug W-łaktszku [Italonus] kunigus ant ap-reimo dwiastos iszklidzini Italio-nu ir bus po apieka amerykansku in kupu.

— Kad tik susytaikint su Rosji, tai Popiežis gatavas ant wysko-pot, ta ira: Kuniga Simona ir Pe-sburgo Rektory seminarys pastanawit Wilniuje biskupu ir pastanawia-kiteose dyecezyjose biskupais ta-kunigus, ka patinka randu maskolu-kalbėdant.

— In Amerika atkelias daug W-łaktszku [Italonus] kunigus ant ap-reimo dwiastos iszklidzini Italio-nu ir bus po apieka amerykansku in kupu.

### Turkije.

Tarp žalnierių wojauju lai-pastojo buntas užtai, jog jau senie žauna užmokestes. Jau to Turkij ir atlikies paredkas, sultonas su wia-paczioms tury po dydeles wysu-kių wysyngus ant kekszu prie-dziedz, o biebnam žalnierių ne tury ke-centu.

### Austryje.

Jau tarp Austryjos or Prusu pali-pradėda manystis. Prusyks hau-rasztel par daug iżsjuoke austrijoska-jog tie, kad ne Bismarckis tai i-deru su rodos. Det to, ne tik Austryje, neis ir Wengrije, kuri taikai-prasada pradae snažnuotu.

### Anglie.

Londyne ne pasylauje ne žinomi-ig žioł žudintojei ganubintie kek-szes ir dabar wela-wieno rado ne gva-Palcyje nory Iszrastie, nes iżs szio ant pedu ne užėjo.

### Francuzyje.

Paryžuje po namu palicyjos pade-jomu dynamito, bomba, nams sugrione, nes ant giluko ne wieno zmogaus ne kieciejosi.

— Francuzyjo par nettkelus likos pastanawita, idant kiltarys abitu sawo žaika waiske, nes dabar tais pas-panawitas likos atmettas ir wela kan-dydatai in dwasyska stona bus ne kliudint.

### UZMOKEJO UZ ŁAJKRASZTI

### ,S-A-U-L-E-

### SZITIE OBYWATELEJ.

A. Montwiła, Plymouth	8
W. Dagilus, Shenandoah	1
J. Zapysackas, Mahanoy City	2
M. Mickiewicz, Detroit	1
M. Dzidolkas, Pittston	1
W. Szeszczita, Mahanoy Plane	1
Sz. Dubonius, Excelsior	1
P. Areskinis,	1
M. Kundrota, Mahanoy City	2
A. Milauckas,	1
J. Kane, wanami	1
J. Ferens, Brooklyn	1
S. Symonawicze, Mahanoy City	1
w, Grazulius, Gillberton	1
S. Baguckas, New York	1
A. Marcinkiewicz, Edvardsville	2

Kas užmokejo, o nebuvo pakwiatwes, gil loskawal atsyzauke in Redista „SAULE”

Na paguodoty skaititojei, jau puse metu baigesy kaip „Saule” kas nedele pas Jus atsyanko ir par ta žaika žabai daug gromutu aplaikau su wy sokioms padekawonems. Paži-note brangus mano wienzemie iżs mano ne užildus proces deł Jus ba jau trys metai kaip deł Jusu gero procewyju o ir turu wili Diewuje, jog sawo wysa giwasti deł Jus pasz-wensi.

Na paguodoty skaititojei, jau puse metu baigesy kaip „Saule” kas nedele pas Jus atsyanko ir par ta žaika žabai daug gromutu aplaikau su wy sokioms padekawonems. Paži-note brangus mano wienzemie iżs mano ne užildus proces deł Jus ba jau trys metai kaip deł Jusu gero procewyju o ir turu wili Diewuje, jog sawo wysa giwasti deł Jus pasz-wensi.

Na paguodoty skaititojei, jau puse metu baigesy kaip „Saule” kas nedele pas Jus atsyanko ir par ta žaika žabai daug gromutu aplaikau su wy sokioms padekawonems. Paži-note brangus mano wienzemie iżs mano ne užildus proces deł Jus ba jau trys metai kaip deł Jusu gero procewyju o ir turu wili Diewuje, jog sawo wysa giwasti deł Jus pasz-wensi.

Na paguodoty skaititojei, jau puse metu baigesy kaip „Saule” kas nedele pas Jus atsyanko ir par ta žaika žabai daug gromutu aplaikau su wy sokioms padekawonems. Paži-note brangus mano wienzemie iżs mano ne užildus proces deł Jus ba jau trys metai kaip deł Jusu gero procewyju o ir turu wili Diewuje, jog sawo wysa giwasti deł Jus pasz-wensi.

Na paguodoty skaititojei, jau puse metu baigesy kaip „Saule” kas nedele pas Jus atsyanko ir par ta žaika žabai daug gromutu aplaikau su wy sokioms padekawonems. Paži-note brangus mano wienzemie iżs mano ne užildus proces deł Jus ba jau trys metai kaip deł Jusu gero procewyju o ir turu wili Diewuje, jog sawo wysa giwasti deł Jus pasz-wensi.

Na paguodoty skaititojei, jau puse metu baigesy kaip „Saule” kas nedele pas Jus atsyanko ir par ta žaika žabai daug gromutu aplaikau su wy sokioms padekawonems. Paži-note brangus mano wienzemie iżs mano ne užildus proces deł Jus ba jau trys metai kaip deł Jusu gero procewyju o ir turu wili Diewuje, jog sawo wysa giwasti deł Jus pasz-wensi.

Na paguodoty skait

su inejga  
ma, o tie  
ant božni  
prycina  
nedawe o  
ada atsy-  
ski tikta  
u parafial  
rywalo a-  
i ant Die-  
ry pryg-  
geru Lietu-  
da randasy  
lawa nieko  
ut parafial  
seuse snu.  
insygeres  
tais ne bu-  
lilozofa du  
eme iszwes  
iszmaudi-  
aruotu.

— Kad tik susytaikint su Rosye,  
tai Popiežius gatavas ant wysko py-  
stot, ta ira: Kuniga Simona Izs Peter-  
burgu Rektory seminaryos pastan-  
wit Wilniuje biskupu ir pastanawie-  
kite dyeczyrje biskupais tuz  
kunigus, ka patinka randut maskolu-  
kui. Taiposegti inwestite maskolu-  
kietowi Maže Rusijo ir Lietuwo.  
Ne zine ka padarys už tuz Rusye  
det Popiežius.

— In Ameryka atkelias daug Wi-  
takisku [Italienu] kunigu ant spie-  
reimo dwarsko iszklidus Italij-  
nu ir bus po apieka amerykanu ba-  
kupu.

### Turkije.

Tarp žalnierių no wajaujan hiva-  
pastojo buntas užtai, jog jau senie  
gameni uzmokestes. Jau to Turkije  
ir atlikies paredkas, sultonus su sen-  
paionius tury par dydeles wylgad-  
ir wysus pynigus ant keksziu pre-  
dze, o biebnaū žalnierių ne tury keli-  
centu.

### Austryje.

Jau tarp Austryros ir Prusii palit-  
ka pradeba mainytis. Prusiski ži-  
raszeti par daug lizkuoje austrijuo-  
jog tie, kad ne Bismarck tai ne do-  
tu saw rodos. Det to, ne tik Aust-  
rie, nes ir Wengrie, kuri laikeni  
prusii pradeba sznafrotu.

### Anglie.

Londyne ne pasylauje ne zinom-  
igt sioł žudintojel gamubinie kai-  
szes ir dabar welawienia rado nega-  
Palcyje nory Iszrastie, nes ignia  
ant pedu no uzejo.

### Francuzyje.

Paryzyje po namu palicyje po-  
jo dynamito, bomba, nams sugred-  
nes ant giluko ne wieno żmogus-  
koiecjo.

— Francuzyje par netekeliu  
pastanawita, idant kterykai sun-  
sawo laika walske, nes daber tuz  
tanawimas likos atmetas ir wels-  
dyclai in dwarszka stou ba-  
kudinti.

UZMOKEJO UZ ŁAJKRAZEM

### S-A-U-L-E-

### SZTIE OBYWATELE

A. Montwill, Plymouth  
W. Daglus, Shenandoah  
J. Zapytauskas, Mahanoy City  
M. Mieczewicz, Detroit  
M. Dzidolkas, Pittston  
W. Szczeszcza, Mahanoy City  
Sz. Dubin, Excelsior  
P. Meszkini, " "  
M. Kundrota, Mahanoy City  
A. Milaukas, " "  
J. Kane, Wanam  
J. Ferens, Brooklyn  
S. Symonowicz, Mahanoy City  
W. Gražius, Gillberton  
S. Baguckas, New York  
A. Marcinkiewicz, Edvardsville

Kas atmokne, o neswo pakwies-  
gal kokałkaw staszczka in Redista.

Antras Dydelis  
Balus!

Bus Mahanoy City  
kuri iszprowieje drangiste  
Juozapo ant naudos zim-  
dei wysu. Zobowa bus pui-  
ba tai bus panedeli 31  
menes priesz Nanjus Met-  
par-kożnas ant ritojan/  
balaus gales pasylset.

Muzykantai-wokieci  
Stalupenu grais lietuvys-  
szkius, o bus ju net 10 wyr.

Wirai wysus atkelaukite  
tots linksmos zobowes no  
isz Mahanoy City, nes ir iss  
linkiniu, ka ne greit toki pu-  
ku balu turesyme.

Ineja ne brangei kasztu-  
tikai

50 centu,

o moterukas už dika, il-  
tegu kożna pasykausto iš-  
galetu gerai szokt.

Wysus o wysus užpraso lab-  
gražei KOMITETAS.

Balus prasyes no adi-  
wakare ir trauskys iki dniai, ba-  
rtojau kożnas gales pasylset.

### ZEMAITIS

arba

### GERAS LIETUWIS.

(parasze D. T. B.)

Laikę krakosmecio (1830-  
1831) buvo sujudymas wysuso-  
se Lankuose, kureme tai laike  
Lietuwei ir Palokai dejo giwas  
tes abginime Tewines. Tame  
tai laikę nesyskire Lietuwini  
kai su Palokais wysy milejosy,  
kaip tikri sunus sawo Tewines.  
Wiena karta ne toli Grodnas,  
kelesy Lanku waikas waltimis  
par Nemuna ir muse žalnieri  
ketino traukt ant Wilneus,  
Motiejus Žemaitis isz kaimo  
Mokolu, Staropoles pawieto,  
turejo po sawo waldze ketwera-  
ta arklu ir armota ir tas narsus  
wiras trauke drauge su pulku,  
kury susydejo isz 40 tukstan-  
tiu wiru, ka susydejo isz puse  
Lietuwiniu. Žemaitis apie-  
kawojos def to tais arkles,  
ba buwo painiti isz to paties  
kaimo no ukininku o kuruos,  
jago liktu giwais, ketino at-  
duotie def ločininku. Kada  
parsykele par Nemuna, apsys-  
tojo wienam kaimukie ne toli  
Nemuno ir kožnas bego jeszkotie  
def soves sziokio tokio mai-  
sto, ba kožno pylwe geguža  
kukawo. Žemaitis ne nukaby  
nes arklu no armotos, prryszo  
prie tworos ir uždejos žiuptu-  
wus ant snukiu su awyžais, nu-  
ej o sunais jezkočie kuom  
norynt pasydrutin karcze-  
ma. Jau pradejo temt kada  
inejo in karczema, ir ant ne  
giluko par ilgai užtruko, ba  
kada karczema pamete, jau bu-  
wo suwys tamsu, o kas niekeu-  
se, kada atejo in weta, kur sa-  
wo arklus paliko prrysztus  
prie tworos, jau ju ne rado. —  
Armota stoweo be arklu,  
žiuptuval gulejo ant žemes nes  
arklu ne buwo. O kad Žemai-  
tis rupynosy, tai kožnas gali-  
žinot, ba jām buwo pawesty  
idant cielibeje kožnam ataduo-  
katro buwo. Sugriztie namon  
be arklu, ne galejo ne pamys-  
lit, o pyrkis kitus, ne tu'ejo  
tie spasabo. O kas labeuse  
Žemaiti rupyno, jog wysy ap-  
linkines giwentojei palaikis už  
wagi ir apgawyska.

Susyrypnes Žemaitis, pra-  
dejo žakstyti ir klausybet wysur  
ar kas ne regejo arklu; klausy-  
nejo židu atlaikyti wysus staidus  
kaimie, nusydawe ir pas aficie-  
rus, nes židai jam atsake: — Nu!  
ponas žalniera, ko tu nory?  
mes szendien jokio arklu ne  
mateme, ir geras padarysy,  
kaip ižgersy pus kwaikier.

Tokiui spasadu nedawerkos  
norejo paskutini skatika isz  
kiszenaus isztraukt. Stałduose  
arklu sawo ne rado, o kada  
nuejo pas aficierus, idant duo-  
tu roda, tie ji iszkoło ir už  
trupuzio butu nukoroja nes  
atsypraszus su tuo przydameiu,  
jog arklus suras. Ant rito-  
jau sawikas nutrauke tolau-  
palike Žemaiti, o prie armotos  
paeme kitus arklus. Wargin-  
gas Žemaitis, nieko ne naudo-  
jas, sugrizo ant kraszto Nemuno,  
sedo ant akmeno ir pradejo  
graudzei werkt ir taip parse-  
jo ciečia nakti ant to akmeniu.

Tai taisysbe, — atsake Že-  
maitis, — nes jegamastiene bu-  
dwaras X kureme giweno poni,  
naszle. Žinotdama, jog Len-  
kai kelesy par Nemuna, pati  
prybubo, idant paszpatow wal-  
cziu def paryskelimo. Izdawus  
prysakimus def sawo užžiure-  
tojau, ejo pekszte pakrasztiu

Nemuno. Ejtdama, ižgirdo  
bałsa werkentio žmogaus ir ne  
užilgo paregejo Žemaiti. Buwo  
tai jau ne jaunas wiras, sedejo  
antakmenio, užpaku in pone,  
ir su kepure szuoste aszrasas  
sunkei waitotdamas ir in save  
kalbetedamas:

— O mane welnes pagun-  
de, jog arklus palikes, nuejau  
in karczema! ten mane zidas  
užtrukde, o tuom laik kwaraba  
arklus pogrebe ir ka dabar ma-  
no kaiminai pasakis? O kad  
tais karczemas perkunai sude-  
gintu ir jokes ant swieto ne  
buwo!

Ir wełta pradejo werkt. Iž-  
girdus poni, o kury buwo labai  
ketino traukt ant Wilneus,  
Motiejus Žemaitis isz kaimo  
Mokolu, Staropoles pawieto,  
turejo po sawo waldze ketwera-  
ta arklu ir armota ir tas narsus  
wiras trauke drauge su pulku,  
kury susydejo isz 40 tukstan-  
tiu wiru, ka susydejo isz puse  
Lietuwiniu. Žemaitis apie-  
kawojos def to tais arkles,  
ba buwo painiti isz to paties  
kaimo no ukininku o kuruos,  
jago liktu giwais, ketino at-  
duotie def ločininku. Kada  
parsykele par Nemuna, apsys-  
tojo wienam kaimukie ne toli  
Nemuno ir kožnas bego jeszkotie  
def soves sziokio tokio mai-  
sto, ba kožno pylwe geguža  
kukawo. Žemaitis ne nukaby  
nes arklu no armotos, prryszo  
prie tworos ir uždejos žiuptu-  
wus ant snukiu su awyžais, nu-  
ej o sunais jezkočie kuom  
norynt pasydrutin karcze-  
ma. Jau pradejo temt kada  
inejo in karczema, ir ant ne  
giluko par ilgai užtruko, ba  
kada karczema pamete, jau bu-  
wo suwys tamsu, o kas niekeu-  
se, kada atejo in weta, kur sa-  
wo arklus paliko prrysztus  
prie tworos, jau ju ne rado. —  
Armota stoweo be arklu,  
žiuptuval gulejo ant žemes nes  
arklu ne buwo. O kad Žemai-  
tis rupynosy, tai kožnas gali-  
žinot, ba jām buwo pawesty  
idant cielibeje kožnam ataduo-  
katro buwo. Sugriztie namon  
be arklu, ne galejo ne pamys-  
lit, o pyrkis kitus, ne tu'ejo  
tie spasabo. O kas labeuse  
Žemaiti rupyno, jog wysy ap-  
linkines giwentojei palaikis už  
wagi ir apgawyska.

Ant ritojau sawo Sekminiu  
Grygalus Agle, turtyngas ukini-  
ninkas, po dienos darbo sedejo  
ant suolelo po szakuota liepa;  
pati Grygalus, turetdama ma-  
za kudiki prie krueties, sedejo  
szale jo. Tuom laik wiresnes  
jou dwymergaites rankiojo gru-  
szaites nupuołuses sode ir link-  
smi rizeno, kad net bałsas in  
ausys tewu atsysmusze:

Gera poni, kury ji pagelbejo  
ant suolelo po szakuota liepa;  
pati Grygalus, turetdama ma-  
za kudiki prie krueties, sedejo  
szale jo. Tuom laik wiresnes  
jou dwymergaites rankiojo gru-  
szaites nupuołuses sode ir link-  
smi rizeno, kad net bałsas in  
ausys tewu atsysmusze:

Sunes Grygalus, jau paau-  
ges waikinas, kiro małkas ant  
skiedrino, o senas szuo margis,  
sargas wyso namo, urzge prie  
wartu ir kaip kada hamtelejo,  
pagał szumiszka buda. Moty-  
na gaspadoraus, buwo grincze-  
je ir truse apie wakariene, o  
kada jau buwo gatawa, paszau-  
ke mrgates iž solo ir liepe  
isznieszta stała łaukan, po liepa.  
Motyna potam isznesze pylna  
bluda koszes bulwines su žasy  
neis spirkucieis ir bluda barsz-  
tu likusno npiet kuruse wi-  
re skilandis, no-ko pakwyp-  
wysas kiemas net margiszner-  
wes iszkeles adbegu, ar ir jam  
kada jau buwo gatawa, paszau-  
ke mrgates iž solo ir liepe  
isznieszta stała łaukan, po liepa.  
Motyna potam isznesze pylna  
bluda koszes bulwines su žasy  
neis spirkucieis ir bluda barsz-  
tu likusno npiet kuruse wi-  
re skilandis, no-ko pakwyp-  
wysas kiemas net margiszner-  
wes iszkeles adbegu, ar ir jam  
kada jau buwo gatawa, paszau-  
ke mrgates iž solo ir liepe  
isznieszta stała łaukan, po liepa.

— Tikek man Agle! esy  
geras żmogus, o už tawo pryr-  
szima prie manes, labus džeu-  
gius, ne kaip isz tu pynig, o  
kad taw parodit, jog taisysbe  
sawas jasne, kada taw parodit,  
jog taisysbe sawas jasne, kada taw  
parodit, jog taisysbe sawas jasne,

— Tikek man Agle! esy  
geras żmogus, o už tawo pryr-  
szima prie manes, labus džeu-  
gius, ne kaip isz tu pynig, o  
kad taw parodit, jog taisysbe  
sawas jasne, kada taw parodit,  
jog taisysbe sawas jasne, kada taw  
parodit, jog taisysbe sawas jasne,

— Tikek man Agle! esy  
geras żmogus, o už tawo pryr-  
szima prie manes, labus džeu-  
gius, ne kaip isz tu pynig, o  
kad taw parodit, jog taisysbe  
sawas jasne, kada taw parodit,  
jog taisysbe sawas jasne, kada taw  
parodit, jog taisysbe sawas jasne,

— Tikek man Agle! esy  
geras żmogus, o už tawo pryr-  
szima prie manes, labus džeu-  
gius, ne kaip isz tu pynig, o  
kad taw parodit, jog taisysbe  
sawas jasne, kada taw parodit,  
jog taisysbe sawas jasne, kada taw  
parodit, jog taisysbe sawas jasne,

— Tikek man Agle! esy  
geras żmogus, o už tawo pryr-  
szima prie manes, labus džeu-  
gius, ne kaip isz tu pynig, o  
kad taw parodit, jog taisysbe  
sawas jasne, kada taw parodit,  
jog taisysbe sawas jasne, kada taw  
parodit, jog taisysbe sawas jasne,

Nemuno. Ejtdama, ižgirdo  
bałsa werkentio žmogaus ir ne  
užilgo paregejo Žemaiti. Buwo  
tai jau ne jaunas wiras, sedejo  
antakmenio, užpaku in pone,  
ir su kepure szuoste aszrasas  
sunkei waitotdamas ir in save  
kalbetedamas:

— Szita'gi dabar tuos py-  
nigus ataduod, — tare poni, —  
ne ant arklu, nes už tawo tai-  
syguma; gali juos pawerst ant  
ko tik nory, ba zinai, mano  
brangus, jog dora žmogu, tai  
ir ant to swieto ne paliekti be-  
nagrados.

\* \* \*

Paguodoti skaititojei „Sa-  
les!” sekite pedoms to dorau-  
s Žemaitcio, nes yskwiatkite ant  
swetymo gero, norynt isz kur-  
norynt paeitu, kiba butu def  
jus dowanota, pamyslikite ir  
apie tai kiek tai pykto tos kar-  
cemos padaro ir par jais žmo-  
giui rupesti prydouda. Ir Že-  
maicziu ne butu arklu pawogia  
kad ne karczema ir arietka,  
kuroje užtrukde. Karczema  
ira tai motyna kury gindu  
sokei nefaimas, kaipe: barnis,  
musztimes, plowones, wagistas,  
prowas, kaleimus, kielimis,  
kilo ir duszes o tankuse nog-  
la smerty.

— Jonas Stelewicze isz New  
Boston pajeszko Franciszkaus  
Pawał 39 metu, paeinancio  
isz gub. Suwał. gmi. Sejnu,  
par. Mierosławu, kurys atkela-  
wo in Ameryka jau bus 2 metai.  
Kas apie ji žino teguł du-  
da zine pas:

Mr. J. Stelewicz  
New Boston, Pa.

— Jonas Stelewicze isz New  
Boston pajeszko Franciszkaus  
Pawał 39 metu, paeinancio  
isz gub. Suwał. gmi. Sejnu,  
par. Mierosławu, kurys atkela-  
wo in Ameryka jau bus 2 metai.  
Kas apie ji žino teguł du-  
da zine pas:

Mr. J. Stelewicz  
New Boston, Pa.

— Jonas Stelewicze isz New  
Boston pajeszko Franciszkaus  
Pawał 39 metu, paeinancio  
isz gub. Suwał. gmi. Sejnu,  
par. Mierosławu, kurys atkela-  
wo in Ameryka jau bus 2 metai.  
Kas apie ji žino teguł du-  
da zine pas:

Mr. J. Stelewicz  
New Boston, Pa.

— Jonas Stelewicze isz New  
Boston pajeszko Franciszkaus  
Pawał 39 metu, paeinancio  
isz gub. Suwał. gmi. Sejnu,  
par. Mierosławu, kurys atkela-  
wo

### Juokai.

W:— Ar tu cygone węla pawogei arkli?

Cygonas:— Ach! Diewe, kur asz ponas waite wogsu arkli! mano arklis pawoge!

W:— Tai ne gali butie!

C:— Diewaži taisybe! Tik-tai paklausykitė: Gulejo saw arklis, o asz myslījau jog pastypes. Pryjejas artin, pradejau ciužlbt ir sziūpt, o tas kaip guli, taip guli ir myslīdamas jog jis apslobas, apsyžerger ir pradejau už karečiu aukštin kelt. Szitai sikiu paszoko ir pradejo su manim begtie, o kad ne butu žmonis sušaikia, tada butu mane nunesze Diew-zin kur.

— Ar ira koke skirtuma tarp skutbarzdio o tarp adwokato?

— Jokes ne ira skirtumes, skutdarzys skuta barzdas o adwokatas kiszenius.

Tewas paklause sunelo: Kuo tu busi waikeli, kada užaugsy?

— Ma wys tiek kuom asz busu, nes noretai ka greiczaus užaugt idant motyna ne in-galetu manes muszt.

— Rodeł tu Jonuk nesymonini?

— Asz ne durnas, tetuk, mo kintis nesymoninsu, ba kaip mokesu skaitit ir raszit, tada busu tyktai raszininku prie waito, o kada nieko ne mokesu, tada aprinks waitu.

Berzninku parafijo ir tam paczem kaime giweno du ukininkai, mozurai, wienas wady nosy Sekuła turtyngas zmogus o Pikuła biednas zmogelis.

Wiena diena ateina Pikuła pas kuniga prabasztu ir kļauše:

— Kiek kasztuotu jegamasti idant ir už mane taip tankei melstumetes kaip už Sekuła.

— Ar tu nory duotie ant miszii ar ant poteri?— paklause prabasztis.

— Asz noru jegamasti, idant ir mane taip tanki minawotu met laike miszii sz. kaip mynawojete mano kaimina: tegu kasztuoje kiek nory!

— Mano waikie! atsake kūnigas, už giedotynes miszes duodasy rublis, o už skaitines puse rublaus.

— Jus jegamasti manes ne suprantate; asz girdžiu par koñnas miszes sz. ba suprantu tiek lotiniskai, jog koñna kartta ir tai ne siki nekeliškai minawojete mano kaimina, tai asz noretai idant ir mano prawaerde minawotumet.

— Ka tu kalbi, ba ka apie Sekuła, tai tiktai tada, kada duoda ant miszii, ir tai patika meldziuosu!

— Lig asz jegamasti ne gir-dejau, kaip kas wałanda minawojete „sekula sekulorum?” kodel-gi kaip kada jegamastis wietoje „sekula sekulorum” ne galetu užgiedot „pikula pikulo rum?”

Dabar-gi kunigas prabasztis suprata, apie ka jam ejna, ir wos iżdejo Pikułai, jog lotiniski żodziei „sekula sekulorum” znoczie „ant amžio amžinuji”.

— Na jago tai taip, tada

praboczikit jegamasti; asz myslījau jog tai wys už mano kai mina giedate. Bukite sveiki.

Wienas iszmyslinczus atejo pas Leona X popieži ir prasze nagrados, bi giresy jog iszrado spasaba daritie auksa. Tada už wałandos liepe popiežis atnesznie tuszce maisza, o duotda mas iszmyslinczui tare:

— Jago tu žinai spasaba, kaip datitie auksa, tada asz taw duodu maisza idant turetai in ka detie.

Par lenkmeti (1863) wienas lietuwinikas isz Łukszui parafijos prysydawe prie paskelyku ir wieni karta pasydyre sawo kaime idant atsyłankitie tewus. Nes sunelis labai mandrei pasystate ba turejo ir suru dyjuse szbole. Kada sedo in użtale tare: Ar Łukszuo maskolei?

— Taip, ira suneli, atsake motyna.

Tado isztraukes szbole, padėjo ant stało o szemima stowet-dama prie peczeus drebejo žiuretdama in paloku kareiwi. Tame tewas sugrižo isz Łukszui ir kada in-ejo in grineze, ir pamate suneli o szale jo ant stało szbole, isz-jo adgalos łaukan ir atnesze szake in grineze ka me-sza krato ir padėjas ant stało tare: Matau Jurguti jog peili tury o wydelcaus ne, tai asz taw atneszeu. Sunus kareiwiw baisei supiko, jog ka tik tewa su szbole ne kirtu, nes reikejo to, jog jojo kelu strilezus ir piemenukas inbegias in grineze paszauke: Kazokas jojo! Tada muso kareiwiw szoko iż uż-stales ir ka greiczause palindo po peczka, kur sedejo dwy dienas, ir butu sedejas da ilgeu kad ne butu su kabeneku isz-trauke.

Bus apie 30 metu. Jonas Raugalas no Jewarawo turejo prowa o kuros nešytikejo iż-grait. Kada stojo in Kalwaryje in suda ir stojo prie krote lu, sudze dyrstelejo in Jona Raugala o tas parode su pyrsztu ant sawo krutines, ant krios buwo atsykisze kas tokis už antio. Sudze myslīdamas, jog nog jo daug pelnis, kada duos jam prowa iżgraint, ba myslijo, jog tai pynigai už entio.

Jonas Raugolcas prowa iżgra ijo ir jau ejo par durys nes su-đe ji paemes in paszali tare:

— Na duok dabar ka tury už entio.

— Ne, jau dabar ne gausy, ba prowa iżgrajau. Gilukis tawo, ponas sudze! Kad butau prowos ne iżgrajas, tada butau su szituo akmeniu tawe užmuzses. Ir iszeme isz entio apie 4 swaru akmeni.

Keletas waiku iżyspile iż mokslinczos o pamate mužika kurys gine asyła, pradejo iszjuoti szaktdamy: o tu netykes zmogau, kam paweljti taip asytl rekt!

— Ne pikite ponaitel! ba tai iz dzeusmo jog taip daug sawo draugu pamate.

— A-ha! ar tu žinai Jonuk ka asz tav pasakisu?— Mes turyme daug pynigui ka Bałtrus parsunte isz Amerykos o jus nieka ne turyte.

— A-ha ne turyme? O mus tetu-kas parwede szenakt karwute ir da-bar turyme plenuko, o jus ne turyte?

A-ha! mata! mano tete wagis, o ta-wo ne?

Wienas parduo knigis sako: Kwaraba žino, kas tai galetu butie, knigas małdu koñnas perka nes ju ne skaito, o knigas hystoryju koñnas skaititu, nes ju ne perka.

— Jonuk, buwai tu szendien szkało?

Jonukaś:— Buwau motinele.

Mot:— Oj ka mokinaisy?

J.— Rokundu.

M.— Oj ka rokawai suneli?

J.— Riksztas motinele su kuroms mane szendien plieke.

### Apie wyska.

Szios gadine stebukla. Giwentoto Senderton, paw. Mount gometry, Pa. atsytyko tas. Pati farome Benajamino Meyer, 77, bus 5 metai adgalos pastojo nerege. Dabar kelos dienos adgalos apsyrgo ir ketwyra diena sawo ligos, praziurejo ir paszauke: „Diewe dangiszkas, asz wyska matau.” Kada jos pats 73 m. prie jos prisatynto, pažino tuojaus, o ir wyska mate, kas tik stubojo darysy. Watkus ir anukus wadyno war dals ir koñna szauke pas sawe. Pasake potam def wysu, jog pareita meta karstai maledys idant norynt priesz smerty galetu karta paregeti wysus ir tiki, jog jos prasztmas likos iszsklau sytas. Nedeloje susyrynkio daug zmoniu, idant persykanot apie taisyde. Pawakare tare: „Tai ira paskutyne nedele mano giwastyka ka wyska regtu.” Ir tai buwo taisybe ka istare, ba kaip panedeli pubudo, tai wela nieko ne mate; nes dzuegesy igor norynt priesz smerty galioje pamatit illimtas def jos asabas.

(Ar-gi tai ne Diewo suredita? Ka-gi pasakut netikeli kuriu turyme ne mažai. Red. Sawles).

— Kas szalis, kitokis papratymas. Mongaid pati sawe petke o kita szłownia puikuse kaiba, ir taip: Susyntyna du prietelei ir wienas in anta sako:

— Kaip īaikais mano szłownygas prietelui ir patogus wile?

— Mano ntekam ne tikes kunas īaikos ar sterwieni.

— Ar jau saw pakajus piasystate?

— Sulpijnau isz purwo kaip szu-niszna buba.

— Kaip myslju juso patogi familijs pasydydys?

— Jułk randsy penketas szleiuw ir sukumpusi.

— Ar iuso mlestoł paczliuke dzeu gesy swielkate?

— Aczio milfestai! mano sena ra-gana ir kale īaikos pusetyna.

— Taip tai wysame, koñnas sweti-ma szłownia ir gře o sawe peike.

Round Hollo, Ky., numire far-mery Band Sears, ant padukimo, kri-szu apriejo 25 metai adgalos.

Par Nauje Meta, Walstjose prie Tikiju Juriu, bus užtemimis saules. Wysa saule užtemis oir mu-suo Walstjose bus matita. Tokis jau užtemimas buwo regetas 1612 ir da-bar net 1889 m. arba in 275 metus. Dabar bus metu 2162 arba in 273 m.

— Geranys gatunkas su sinje:

Geranys czewerykal ant zwentos dienos par-

syduodis uz \$2,00 ir daugus, o tai, wys iż geran-

so taworo.

SKRIBELES IRKEPURAS

o pigius ne kaip pas kitas.

2-8-88

Kansas City, Lawrence Richard

sزو węla, pradejo iszjuoti szaktdamy:

o tu netykes zmogau, kam paweljti taip

asztu.

— Iškūpij, iškūpij, iškūpij,

— Iškūpi